

**TEKS *BAKAUA* DI NAGARI ARIPAN KABUPATEN SOLOK:
KAJIAN ANTROPOLINGUISTIK**

TESIS

**Diajukan sebagai Persyaratan untuk Memperoleh Gelar Magister Humaniora
pada Program Studi Linguistik Universitas Andalas**



Oleh:

**FAUZIATUSSA'ADIYAH
BP. 1520722003**

Dosen Pembimbing:

- 1. Dr. Fajri Usman, M.Hum.**
- 2. Prof. Dr. Oktavianus, M.Hum.**

**PROGRAM STUDI LINGUISTIK PASCASARJANA
FAKULTAS ILMU BUDAYA
UNIVERSITAS ANDALAS
2018**

BAKAUA TEXT IN NAGARI ARIPAN KABUPATEN SOLOK: ANTHROPOLOGICAL RESEARCH

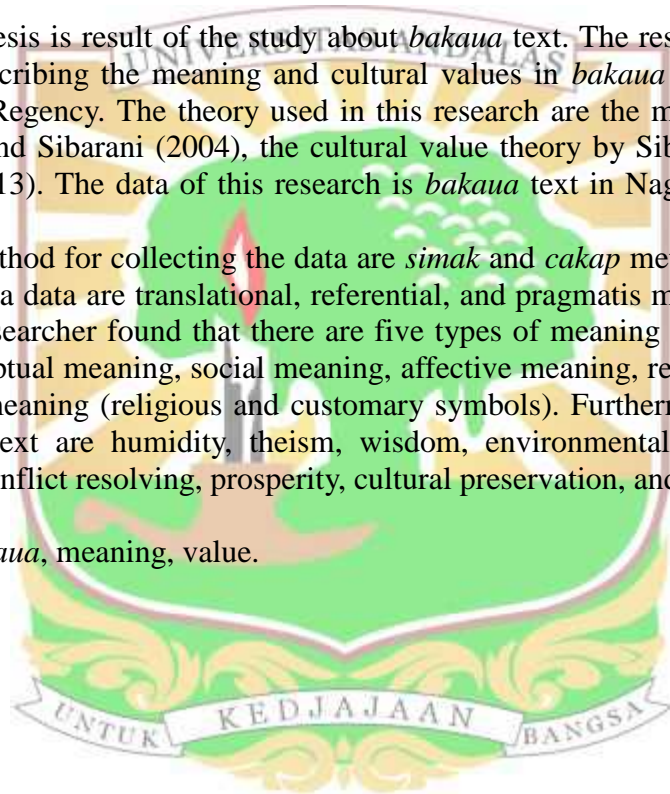
By: Fauziatussa'adiyah
(Supervisor I: Dr. Fajri Usman, M.Hum.,
Supervisor II: Prof. Dr. Oktavianus, M.Hum.)

ABSTRACT

This thesis is result of the study about *bakaua* text. The research is aimed at finding and describing the meaning and cultural values in *bakaua* text from Nagari Aripin, Solok Regency. The theory used in this research are the meaning theory by Leech (1981) and Sibarani (2004), the cultural value theory by Sibarani (2012) and Oktavianus (2013). The data of this research is *bakaua* text in Nagari Aripin Solok Regency.

The method for collecting the data are *simak* and *cakap* method. The method for analyzing the data are translational, referential, and pragmatic methods. Based on analysis, the researcher found that there are five types of meaning found in the text. They are conceptual meaning, social meaning, affective meaning, reflection meaning, and symbolic meaning (religious and customary symbols). Furthermore, the cultural values in the text are humidity, theism, wisdom, environmental care, education, harmony and conflict resolving, prosperity, cultural preservation, and gratitude.

Keywords: *Bakaua*, meaning, value.



TEKS *BAKAUA* DI NAGARI ARIPAN KABUPATEN SOLOK: KAJIAN ANTROPOLINGUSTIK

Oleh: Fauziatussa'adiyah
(Pembimbing I: Dr. Fajri Usman, M.Hum.,
Pembimbing II: Prof. Dr. Oktavianus, M.Hum.)

ABSTRAK

Tesis ini adalah hasil kajian tentang teks *bakaua*. Penelitian ini bertujuan untuk menemukan dan menjelaskan makna dan nilai budaya yang terdapat dalam teks *bakaua* di Nagari Aripin Kabupaten Solok. Teori yang digunakan dalam penelitian ini adalah teori makna Leech (1981) dan Sibarani (2004), teori nilai Sibarani (2012) dan Oktavianus (2013). Data penelitian ini adalah teks *bakaua* yang terdapat di Nagari Aripin Kabupaten Solok.

Metode yang digunakan dalam pengumpulan data adalah metode simak dan cakap. Metode analisis data yang digunakan adalah metode padan translasional, padan referensial, dan padan pragmatis. Berdasarkan analisis data, peneliti menemukan bahwa ada lima tipe makna yang ditemukan pada teks *bakaua*, yaitu makna konseptual, makna sosial, makna refleksi, makna afektif, dan makna simbolik yang mencakup simbol agama dan adat. Kemudian Nilai yang terkandung dalam teks *bakaua* meliputi nilai kesopanan, religius, kebijaksanaan, peduli lingkungan, pendidikan, kerukunan dan penyelesaian konflik, kesejahteraan, pelestarian budaya, dan rasa syukur.

Kata kunci: *Bakaua*, makna, nilai.

